

Finland-Joensuu: Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services**OJ S 70/2023 07/04/2023****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pohjois-Karjalan hankintatoimi

National registration number: 0242746-2

Postal address: Linnunlahdentie 2

Town: Joensuu

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Postal code: 80110

Country: Finland

Contact person: Jani Pyykkö

E-mail: hankinta@jns.fi

Telephone: +358 469201473

Internet address(es):Main address: <http://www.joensuu.fi/pohjois-karjalan-hankintatoimi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Liperin kunta

National registration number: 0169583-6

Town: Liperi

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Country: Finland

E-mail: hankinta@jns.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.liperi.fi>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=425176&tpk=1584587b-1acc-4f71-8eeb-171931afe96e>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/jns?id=425176&tpk=1584587b-1acc-4f71-8eeb-171931afe96e>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Latujen kunnossapitotyöt Liperin kunnan hoitovastuulla olevilla laduilla

II.1.2. Main CPV code

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää antamaan tarjouksen latujen kunnossapitotöistä Liperin kunnan hoitovastuulla olevilla laduilla.

Sopimuskausi on 01.11.2023 - 31.10.2026. Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

Palvelun tulee täyttää Euroopan unionin suoraan velvoittavien säädösten, Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat määräykset mm. rakenteen, varusteiden, työ- ja paloturvallisuuden sekä sähköturvallisuuden osalta.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 430 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.2. Description

II.2.1. Title

Urakka 1: Pärnävaara-Niinivaara-Mertalampi-Jyrinkylä-alue (alv 0 %)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Liperi

II.2.4. Description of the procurement

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää antamaan tarjouksen latujen kunnossapitotöistä Liperin kunnan hoitovastuulla olevilla laduilla ajalle 1.11.2023 - 31.10.2026. Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

Palvelun tulee täyttää Euroopan unionin suoraan velvoittavien säädösten, Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat määräykset mm. rakenteen, varusteiden, työ- ja paloturvallisuuden sekä sähköturvallisuuden osalta.

Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/10/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanoaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanoaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Urakka 2: Ylämylly-Honkalampi -alue (alv 0 %)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Liperi

II.2.4. Description of the procurement

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää antamaan tarjouksen latujen kunnossapitotöistä Liperin kunnan hoitovastuulla olevilla laduilla ajalle 1.11.2023 - 31.10.2026. Sopimus jatkuu

toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti. Palvelun tulee täyttää Euroopan unionin suoraan velvoittavien säädösten, Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat määräykset mm. rakenteen, varusteiden, työ- ja paloturvallisuuden sekä sähköturvallisuuden osalta. Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/10/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Urakka 3: Muut taajamat ja kylät (alv 0 %)

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1D3 Pohjois-Karjala

Main site or place of performance: Liperi

II.2.4. Description of the procurement

Pohjois-Karjalan hankintatoimi pyytää antamaan tarjouksen latujen kunnossapitotöistä Liperin kunnan hoitovastuulla olevilla laduilla ajalle 1.11.2023 - 31.10.2026. Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

Palvelun tulee täyttää Euroopan unionin suoraan velvoittavien säädösten, Suomen lakien ja asetusten sekä viranomaisten antamat määräykset mm. rakenteen, varusteiden, työ- ja paloturvallisuuden sekä sähköturvallisuuden osalta.

Tarjous on sitova ja se tulee laatia suomen kielellä. Hankintaprosessi on kokonaisuudessaan suomenkielinen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/11/2023 End: 31/10/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana molemminpuolisella kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla 01.11.2026 lähtien, ellei Pohjois-Karjalan hankintatoimi irtisano sopimusta päättymään sopimuskauden loppuun. Jos sopimus irtisanotaan, se tehdään viimeistään kaksitoista (12) kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä kirjallisesti.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 10/05/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/05/2023 Local time: 10:05

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaamistilaisuus järjestetään tarjouspyynnössä mainitun ajankohdan jälkeen, eikä tarjousten avaamistilaisuus ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/04/2023